

DÉLVIDÉKI LAPOK

POLITIKAI LAP.

Megjelenik hetenként kétszer, csütörtökön és vasárnapon.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Szió József könyvnyomdája, Lugos (Vértes-palota).

Felölős szerkesztők:

Dr. Haus József és Dr. Fränkl Béla.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Előfizetési árak

házhöz küldve vagy bérmentes postai szétküldéssel:
Egész évre . . . 16 kor. Negyedévre . . . 4 kor.
Félévre . . . 8 " Egyes szám ára 16 fillér.

A leendő ipartörvény.

Értesülésünk szerint a kereskedelmi miniszteriumban az ipartörvény tervezetén most dolgoznak, s mihelyt a törvény javaslatot a képviselőház munkaképes lesz be is fogják terjeszteni.

Egétő szükség van már erre a törvényre. A magyar ipar elmaradottsága s különösen az ipari termékek értékesítésének nehézségei főleg e törvény hiányára vezethetők vissza. Mondhatni: évtizedek óta nem hoztak nagyobb szabású ipari törvényt, noha az ország fejlődése, különösen a gyár- ipar terjeszkedése és a munkás viszonyok gyökeres változása ezt már hosszú idő óta sürögösen követelik.

Az új ipartörvénytől sok és hasznos újítást várunk és kívánunk.

Mindenekelőtt konzervatizmust e mostanában dúló féktelen szabad versenyvel szemben. A kontárok egész raja élőködik most a magyar kisiparon. Emberek, akiknek fogalmuk sincs valamely mesterségről, akik azt sohasem tanulták, maguk mellé vesznek elsőpénzen valami kitanult legényt s megkapják a hatóságtól az iparigazolványt. Az ilyen ember azután a legpiszkosabb konkurrencziát csinálja a tanult iparosnak. Hát miért inaskodott, tanult és küzködött az iparos a

képzettségeért, ha a tanulatlan kontár akár-mikor a nyakára nőhet a törvény tulzott liberalizmus folytán? Bizony a jelenleginél ebben a tekintetben sokkal célravezetőbb és helyesebb volt a csehrendszer, mely a tanulatlan kontárt az iparosok köréből kizárta.

Elvárjuk az új törvénytől, hogy véget vessen a méltánytalan állapotnak és szigorú teljes képesítéshez kösse az iparigazolvány kiadását és elvárjuk azt is, hogy rendezze az állami, törvényhatósági és községi szállítások dolgát is abban az irányban, hogy a kisiparos, ahol csak lehet, elsőbségben részesüljön a közszállításoknál. Itt is azt tapasztaljuk ugyanis, hogy egyes iparüzemek szállítását vállalkozók nyerik el, akik nem iparosok, ellenben iparosoktól vásárolják a szükséges elcsikket s miután ők a helyzet urai, kényük-kedvük szerint nyomják az árakat. De szükséges a munkás és munkaadó közötti viszony gyökeres rendezése is.

Manapság, mikor országszerte szervezkednek az ipari segédmunkások s a munkaadóval szemben olyan hatalmat képeznek, amellyel mindenképen számolni kell, a nap nap után szaporodó sztrájkok idején törvényesen kell megállapítani a munkás és munkaadó jogát és köteleességét. Különösen a sztrájkok ügye az, melyet rendezni kell.

A bérfizetés módjaira, a munkás szerződésekre és az akkord munkára nézve külön külön paragrafusra van szükség, továbbá arra, hogy a munkásoknak a munkaadóval való pörösködése dolgában a lehető legrövidebb idő alatt ítélhessen a bíróság, mert a szegény munkásember nem várhat soká a pénzére.

Aztán itt van a munkásvédelem. Ahány bíróság és ahány törvényes fórum van Magyarországon, mindegyik a kénye kedve szerint különbözőképpen fogja fel a munkaközben baleset által sujtott munkás ügyét.

A kötelező munkás baleset biztosítást is követeljük akár az ipartörvény keretében, akár azon kívül. E humánus reform, mely a külföld államaiban meg van honosítva, nagy hivatást fog teljesíteni. Ugyancsak kívánjuk a díjtalan állami munkaközvetítést ami a budapesti ingyenes munkaközvetítő révén elég szépen prosperál és az biztosítékot nyújt arra nézve, hogy vidéki központokban is befognak válni az igyenes munkaközvetítők.

Az iparosköröknek se ártan a munkaközvetítéssel lelkiismeretesebben foglalkozni, addig is míg törvényes uton rendezve lesz. Lugoson példát vehetnének az alig megalakult kereskedő ifjak egyletéről, minő tevékenységet fejt ki ezen a téren. (Sz.)

Juczi és Muki.

Miután még Önök nem ismerik Juczit, hát ime sietek bemutatni.

Hogy miért is hívják Juczinak, azt magam sem tudom, mert ép úgy illenek reá a „Napsugár“ név is, ha ugyan ilyen női név léteznék; de ha nem létezik is, hát Juczi kedvéért érdemes volna létesíteni egy ily nevet.

Hogy Juczi jelenlegi eljárását megértsék, vissza kell pillantaniok 17 évvel ezelőtre, a mikor Juczi még nem volt az összes pesti elítélők királynője, hanem egy aranyos göndörfürtü bété a ki minden számítás nélkül pazarlál boldog boldogtalannra egyaránt édes mosolyát. Ha tehát ma is teszi, ne mondják, kérem, ketteriának; én tudom, hogy ez az ő bájos mosolya vele született baj, melyet egy kobold geniusz csak azé t adott bölcsőjében, hogy ott, ahol megjelenik, a keserű létnek némi édességet kölesönözzön. Tehát ez a szőke bété szép volt igen szép s ha kissé pajkos volt is, meg aztán kissé önféjű is, elnézték szívesen, mert olyan gyerek volt ez, kit mindenki szid, s mindenki szeret.

Négy testvér: közül ő volt a legidősebb, meg a legbátorabb. S ha a fiuknak valami nagy kérelmük volt, melyet maguknak nem volt, batorságuk előterjeszteni az apai szigor elé, akkor

ő csapott fel a fiúk őrangyalának. Halkan, alattomban odalopózkodt a papa — a komoly egyetemi tanár — dolgozószobájába s nesztelenül odasurrant az íróasztalhoz s az öreg csak azt vette észre, hogy két puha karoeska fonódik nyaka köré, egy eszeska finom szájaeska holmi bohóságokat feesege, meg kér, melynek ellentárlani nem lehet. Ha ez a manővér nem sikerült, más eselhez folyamodott a kicsi Rosszülletet színelte s az apa szánalmát felébresztve ért ezélt, — de mégis ezélt ért.

Mindezt Juczi ép oly ártatlanul tevő, mint a mily ártatlanul lett ő a későbbi híres „szivoltvaj“-jé, melynek szegény magam is majdnem áldozatává lettem.

Tizenhárom éves korában a világ leghercegibb „backfische“ volt s ha hosszú szőke „ezopffait“ rázva, végig sietett az „államiba“, nem egy „szakértő“ férfiszem akadt meg rajta. Ejnye be igazi gentry kis leány; ebben van aztán rage.

Igy történt, hogy az az érdekes barna kis nevelő, ki akkorjában került Juczi fivérei mellé, végtelenül belebolondult. S miután olyan igen nagyon érdekes volt s szeméit oly őszinte rajongással legeltette rajta, Juczi egy kicsit kaczerkodni is kezdett vele. Nem nagyon, csak egy iczi piczit. Jó szíve is ott volt azért mellette s sajnálta a kis nevelőt, mert biz annak semmi

reménye sem lehetett, hisz' szegény zsidó volt s Juczi tudta már akkor, hogy ő — gentry.

Jó kis gazd' asszony lett belőle s végtelenül örült, mikor megszabadult az iskolától, hogy odahaza a főzőkanalat forgassa. — Olyan igazi Éva volt ebben is. De mikor már megunta a konyha kellemét, besurrant a fiúk iskolaszobájába s a világ legáhitatosabb arezával hallgatá a „Hofmeister“ vonzó s érdekes előadását. S ha ennek areza kigyult s lángoló hévvel, rajongással kezdte tanítványainak magyarázni a hazaszeretet magasztos, dicső fogalmát akkor Juczi ott állott vele szemben s ha gondolatai ekkor éppenséggel valami chices új nyári ruháskán révedeztek is, szeméi ragyogtak s elismerést intettek e kis ostoba Hofmeisternek, aki ekkor már menthetetlenül beleakadt a kis esabitónő hálójába.

De majd elfeledtem Mukiról szólni. Pedig Muki ekkor már „ideál“, számba ment.

Nyolczadik gymnazista volt, s Juczinak gyermekkori pajtása. Juczi anyja, egy gazdag bécsi kalmár leánya, szép tágas birtokot hozott férjének, csak úgy, mellékhözományul. S ezen a birtokon töltötték ők mindig e nyarat. Muki apjác, a tekintélyes országgyűlési képviselő volt a szomszédbirtok.

A két gyümölcsös egymás mellett volt. S mig az ő kerítésük mellett egy-két satnya almafa

Podwinetz Izidor butor, pénzszekevény, főraktára varró-és írógép- Izabella-fő-tér
varrógép és kerékpár javító - műhely Lugos saját házában

A delegációk. A tegnapi napon mindkét delegáció megalakult. A magyar delegációban a beteg Szapáry Gyula gróf helyett Széll Kálmán elnökölt. Megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy a monarchia biztonságát és súlyát növelni kell. Kijelenti, hogy ugy a szövetséges hatalmakkal, valamint Oroszországgal a legjobb viszonyban vagyunk. Többen szólottak a tárgyhöz. Ugron megköveteli, hogy a közös kormányzat fejei vagy képviselői a magyar delegációban magyarul nyilatkozzanak, idegen nyelven való tárgyalást nem tűr meg. A delegáció tagjain kívül számos ellenzéki képviselő időzik Bécsben. Különös feszültséggel várják Pittreih hadügyminiszter felszólalását, mert az a hír van elterjedve, hogy a Körber—Tisza féle esete-patéra is ki fog terjeszkedni. Általában a delegációk tárgyalásai eredményében látják a parlamenti kibontakozás kulcsát.

Városi közgyűlés.

Lugos város képviselőtestülete folyó hó 14-én kezdte meg rendes közgyűlésének megtartását, a melynek folytatása elutáni fél 6 kor e hó 16-ára halasztotta el. Már ezen körülményből látható, hogy ezen közgyűlés nem szorított a napirend sablonos leírására, hanem a képviselőtestület tagjainak élénk részvételével széles vita és tárgyalás fejlődött ki az egyes pontok felett.

Bő alkalmat adott erre a polgármesteri jelentés, melyet minden felszólaló elfogadott és tudomásul vett ugyan, de megjegyzések, óhajok és részben követelmények hangoztatása mellett.

Egyik tisztelt képviselőtestületi tag plane már a megjegyzések, megjegyzéséből tudta csak kiszorítani a felszólalás anyagát, de örvendetes kilátásba helyezte, hogy a jövő közgyűlésen fel fog szólni és beigazolni, mennyire nem volt igazuk azoknak; a kik a javadalmak bérbeadása mellett kardoskodtak »anno dazumal.«

No hát a megígért felszólalásig nem fogunk lélegzetet venni! Táplálkozunk majd a feszült várakozásból. Csak azután a polgármester ur siessen egy újabb közgyűlés mielőbbi összehívásával! Érdekes volt, — mint mindig dr. Bésán Mihály ur felszólalása, — a ki könyezve látja

volt, melyek fanyar gyümölcse még megérés előtt indult Juezi és fivérei iparkodása révén a végenyésznek, adig a Mukicék kertjében, közvetlen a kerítés mellett ott mosolyogtak a legbarátságosabb eszárkörték. Soká álltak ellent a kis hősök, de végre megszánta Juezi fivéreknek e néma önmegtagadását, s neki indult a nagy útnak.

Dgy kissé megakadt ugyan a szoknyája a kerítés egy kiálló szögén, de különben minden néven nevezendő akadály nélkül elért a túlra. Sikerült is neki felmászni a paradicsomba de óh egek, a mint a harmadik „kineset“ röpité bámulatos ügyességgel egy vaskos s bizony nem gyengéd kéz ragadá meg a ma annyira bámult „Titán“ haját s no hisz a többi gondolhatják.

Másnap Juezi meg Muki már barátok voltak harmadnap pedig már a kert éjszaki zugában férj feleséget játszottak, negyednapon borzasztóan összeveszttek, estefelé pedig miután már a válópör is meg volt — kibékültek. Ötödnap kicsit vittek keresztelőre.

Három boldog nyarat töltöttek együtt s minden öszel meg tavasszal, ha újra összeke-rültek, megerősítették az örök hűséget esküket.

Az utolsó eskü épen 3 évvel ezelőtt volt s azt hiszem ezen idő elegendő arra hogy egy „nyári férj“ a feledés ódonkamrajába kerüljön. Így tehát Juezi 16 éves korában Mukira már csak mint egy távoli felleg ideálra gondolt.

a Temesben folydogáló milliókat, a melyeket nem tudunk vagy nem akarunk kihalászni. Erre egy városatyja mellett rögtön uszótempókat próbált. Fel is hívta a tanácsot, hogy alakuljon át kigondoló bizottsággá és süssse ki, hogyan lehetne a lakosságot gazdagrá tenni.

A mi jóakaró polgármesterünk dörzsölte is a homlokát, de végre felhívta Bésán urat, hogy tárja hát fel eszméinek gazdag tárházát. Persze, hogy persze, olyan eszméket, a melyek milliókat érnek, csak úgy hétköznapon elárulni. Mi-csoda naiv kíváncsiság. Találja el a polgármester és a városi tanács, ók hivatalból tartoznak bö-esebbek lenni. No meg szépsézet bizottság is kell a közjegyző urnak. Késő! Hamarabb kellett volna. Akkor a hidtornyok nem éktelenkednének a szép Sugár kávéház előtt és nem eszszhatott volna egyik torony az uszodától a hidfőig.

A »villamos« sem maradhatott ki a városi bajok megsíratásánál s ez is megint csak a Temesben milliókat látó városi atya aggódo gondoskodásából pattant ki. A »rövidzárás.« a »Kurzschluss« mely a párisi alagutban ölte meg az emberek százait és a párisi áruháznak s lakóinak idézte elő rettenetes tragédiáját. Ezt a villamos átkot kívánja elhárítani. Legyen hatósági ellenőrzés, mely féken tartja a csintalan, gyújtó szikrát! Szóval legyenek bizottságok: szépsézet, kigondoló comiték! Deutsch Möricez csintalanul jegyezte meg, hogy nem kapunk már tagokat a bizottságokba, annyi van már belőlük. Pedig bizony nem úgy van az. Kiáltta el magát: a lugosi ember hanyat homlok rohan a bizottságokba és választmányokba.

dr. Rosenthal a közbiztonságot eseteli fekete színekben s lám a mi rendőrkapitányunk számszerűleg esalhatatlan aktákból igazolja, hogy közbiztonsági állapotaink javultak. És kell hogy igaza legyen, mert az előterjesztésre Rosenthal rá nem duplázott, — szó nélkül tudomásul vette. Már pedig, — a mit Rosenthal elhisz, — az meg van olvasva és számlálva.

De szó, a mi a szó: rettenetes a mi környékünkön, a mi megyénkben az erkölcsi állapot. Mintha vallás, iskola, nevelés, felebaráti szeretet teljesen esődot mondott volna. Az emberélet semmi. De, a mi ennél még elszomo-

A papa az utóbbi három évben sokat betegeskedett, úgy hogy folyton furdöztek. Hosszú kínos szenvedés után, épen Juezi tizenhatodik születésnapján meghalt. Ezen idő alatt mutatkozék csak igazán az a nemes mag, mely ebben a csillogó virágban lakozott, megkomolyodott s ő volt atya leghivebb ápolónője, s ez megáldva kedvenc gyermekét, úgy halt meg.

Csak a gyászév letelte után nyíltak meg a fényes salonok újra s Juezi már 18-ik évét betöltte, mikor az első elite báli istennője lön, vagy ha istenő nem is, de angyal biztosan. Egy tüzes souper-eszárdánál találkozzék újra Mukival, s mikor így az egész terem csodáló keresztüze mellett járták ezt a részegítő, bódító táncot s Muki szép fekete szeméit lángoló szerelemmel mélyen belesülyeztette a Juezi kék csillagjaiba, ekkor sorsuk eldőlt. S az a turpi, gonosz kis istenke kilőtt nyilával kaczagva távozott mellőlök.

Juezin azért senki semmilyen változást nem vett észre, ő tovább is a ház gondos kis gazdasszonya maradt; társaságban pedig az ünnepeit kaczagó Juezi volt ezután is.

Muki ekkor negyedéves jutóság volt; szel-lemes, fess, gyerek; jó pajtás, olyan igazi mulató fráter, kiért még a népszínház ünnepeit primadonnája is rajongott néha!

A képviselő Papa maga is igen szeret még mulatni, lévén javakorabeli férfiú ő maga is. Kedvtelése s a mándátum szépen megapaszot-

ritóbb, a legalsóbb rétegek a legfurfangosabb, legravasabb, legraffináltabb büntényekért szinte vetekednek. Vajjon a környék fertőzi e meg a várost, avagy a városi immoralitás rombolja e a vidék erkölcesit? Ehhez sok szó fér, ki tudná ezt csak amugy kapásra eldönteni.

A polgármester, teljes őszinteséggel válaszolt a kritikákra, nem hagyott válasz nélkül egyetlen megjegyzést sem. S bizony megkellett nyugodnunk kijelentésében, a melyek teljesen az általános helyzettel okoltak meg némely tünetet. Mert nem localis baj, hanem általános nyavalya az emberek rettenetes elszegényedése, s a mi ebből fakad, — azt érzi Peking, London, Páris, Budapest és Lugos is. Egyes részlet kérdésekben persze hogy előbb lehetnének, ha volna anyagi erőnk, ha volna pénzünk.

No de a közgyűlést fél 6 kor elhalasztották. Hagyjunk meg mi is valamit vasárnapra. (H. J.)

UJDONSAGOK.

A szerkesztőség, kiadóhivatal és könyvnyomda városi és megyei távbeszélő-száma 91.

Radu Demeter kintetése. Nagyváradról jelenti tudósítónk, hogy a pápa Radu Demeter volt lugosi, jelenleg nagyváradi görög-katholikus püspököt római gróffá és pápai trón-állóvá nevezte ki. Radut a kinevezés Nápolyban találta, visszajövet fogja megköszönni a pápának. Radu folyó hó 25-én tér vissza székhelyére.

A jegyzők Tisza Istvánnál. A Községi és Körjegyzők Országos Egyesülete vasárnap délelőtt fél tizenegy órakor tisztelgett Tisza István gróf miniszterelnök és belügy-miniszternél, akit az egyesület nevében Kuncze Imre üdvözölt. Tisza István gróf válaszában azt mondta, hogy tudja, minő fontos tényezője a magyar közéletnek a jegyzői kar. Nézete szerint a közigazgatás ujjaalkotása alkalmával a jegyzői kar állását úgy kell megalkotnunk, hogy az megfelelő felelősséggel, hatáskörrel valóban vezetője legyen annak az ügykörnek, amelyet fényleg intéz ma is. A másik fontos kérdés — folytatta Tisza — a jegyzői kar anyagi helyzetének a javítása. Amint tudják, mihelyt át-

ták vagyonát, hát bizony eszerint Muki jelenleg fényes parthie nem volt.

„S Muki nem egyéb egy léha ingyenélő-nél“ ezen keserű szavakkal végzé a Mama hosszú dietió-ját, mikor Juezi kipuhatólása ezéjéből a beszélgetés tárgyát szive választott-jára terelé.

Tehát az „árfolyam“ rosszúl állott.

Mégis volt Mukinak bátorsága (Juezi kivánságára, mert egy vén báróra akarták sózni) fényes fekete frakkban s mosolylyal ajkán az egyetemi tanárné ajtaján koczogtatni. De alig egy negyed óra eltelté után gyászos mosolylyal távozott, mert a praktikus bécsi kalmárleány, a kilátás nélküli kérok kikoszarozta.

A Stefania ut legvégén találkozott aztán a két szerelmes, egy üde májusi reggel hajnalán s itt cserélték az örök hűség esküit, meg esőkjait.

Az idei nyarat, a gazdag plebejusi mama második „mellékhözományán“, a bájos kis budafoki nyaralójukon töltötték.

Én mint a házi régi barátja pár hetig vendége voltam a kedves családnak s Juezi pajzánságán, örökké ragyogó mosolya mellett szinte elfeledtem őszülő hajamat. Egy felette kellemes vasárnap délutánt töltöttünk, s Juezi éppen egy féltuczet pesti „telivér gentrynek“ bolondította a fejét legügyesebb eleganciával, kiknek mindegyike kész volt érette életre-halálra megvívni, mikor megpihenni egy bódító illatu jaszmin-bokor alá tértem, s őszinte gyö-

vettem a belügyminiszterium vezetését, folyamatba tettem ez ügy előmunkálatait és rajta leszek, hogy ez az ügy oly gyorsan menjen előre, amint csak lehet. Ezután a küldöttség ugyancsak Kuncze Imre egyesületi elnök vezetésével a belügyminiszteriumban Sándor János és Széll Ignác államtitkároknál is tisztelgett, akik szintén igen szívesen fogadtak a küldöttséget.

Felolvasó estély. A kereskedő ifjak egyesületében, mint azt már mult számunkban jeleztük, Feldmann Ödön, felolvasást tart. Az egyesület vezetősége kéri a közönséget, hogy miután a felolvasás fél 9 órakor veszi kezdetét lehetőleg pontosan szíveskednék megjelenni ez időre, hogy a felolvasás ne szavartassék. Megemlítjük ezzel kapcsolatban, hogy az ugyancsak ez egyesület kebelében alakult magyar nyelvtanfolyam Rozenzweig Mór tanító vezetése alatt pénteken este fél 9 órakor kezdődik. Felvételre ugyanaddig jelentkezhetni a titkári hivatalban.

A kivándorlási szerződések.

A belügyminiszter megengedte, hogy a délvidéken az alább megnevezett egyének az önként hozzájuk forduló már utlevéllel bíró kivándorlóknak az »Adria« tengerhajózási részv. társ. hajóin való szállítására szerződéseket köthessenek: Temesvárott Pollák Mór menetjegyi-irodai főnök (Temesvárra, Verseczre és Temesmegyére nézve), Orsován Kopeczek Ferencz menetjegyi irodai főnök — Krassó-Szörény vármegyére, Nagybeeskereken Hegedüs Mór menetjegyi-irodai főnök — Torontálmegyére nézve.

Vasutasok karácsonya. Hieronymi miniszter a vasutasok számára megfelelő karácsonyi ajándékról gondoskodott. Rendeletet adott ugyanis ki, a mely szerint azok között a vasutasok közt, a kiknek fizetése az évi kétezer-kétszáz koronát meg nem haladja, karácsonykor százezer koronát osszanak szét. Ezt a szétosztást az egyes hivatalokban e hó 18-án kezdik meg.

Sikkasztás egy verseczi pénzüntézetben. A Komora nevű új pénzüntézet tisztviselőjét, Ljuba Pált letartóztatták úgy az ő, mint a felügyelő-bizottság tagjainak vagyona bünygyi zárlatot rendeltek el, mert harmincezer korona hiányzott.

nyörrel engedém át magam a balzsamos légű esillagos nyári éj varázsának.

Nem soká maradtam egyedül. Juezi keresett fel, beszélni akar velem — ugymond. S íme ez a ragyogó pillangó, ki csak az imént volt csupa pajzán életkedv, egy megtestült Nióbe arezkifejzésével tekintet reám.

Patakként ömlöttek könnyei, mikor vállamra hajtá szép fejét, — s elpanaszlá nagy szivgyötrelmét, melyről eddig senki mit sem sejt. A Mama azt hitte, hogy ő rég kihajította fejéből ezt a — hóbortot.

Hébe-korba egy egy levélkét váltottak, az utolsó egy órával ezelőtt csempészte neki Muki egy bizalmas barátja. A mama észrevette, s íme kész a katasztrófa. Egy heves jelenet volt épen most anyja s ő között s a Mama megesküdött, hogy ha ezt a hóbortot nem hajtja ki fejéből, zárdába adja.

Egy álmatlan éjszakát töltöttem ezen jelenet után, azon tűnődvén, hogy segíthetnék védekezemen, pedig kár volt, mert Juezi már másnap újra a világ legpajkosabb Juezija volt.

Nevetve ölté karját az enyémbé, mikor a kertben találkoztunk, s elmesélé, hogy ma tért vissza a kis „Hofmeister“ Bécsből, hogy már tavaly letette a doktorátust, s az idén irodát nyit. Mamához jött, hogy az ő, t. i. Juezi kezét megkérje. Ily vakmerőség! Hogy meré sze-

Tisztújítás Verseczen és Pancsován. Versecz és Pancsova törvényhatósági joggal felruházott városok e hó végén tartják tisztújító közgyűlésüket. Az ez alkalommal betöltendő polgármesteri, főjegyzői, tanácsnoki, ügyészi, árvasz. ülnöki, jegyzői, közgyámi, pénztárnoki, stb. állásokra most irták ki a pályázatot. A kellően felszerelt pályázati kérvények bajsai Zákó Milán főispánhoz f. hó 25-ig benyújtandók.

Betiltott népgyűlés. Popovics Tódor az Igazfalván is járt szocialdemokrata apostol és esizmadiaiparos az általa verbuvált gazdákkal a marosi járási főszolgabirónál a mult vasárnapra két népgyűlést és pedig Batta és Zabálczra bejelentett. A járási főszolgabiró azonban a bejelentést nem vette tudomásul s a gyűlés megtartását megtiltotta, mert: Ugy a Battán, valamint a Zabálczon megtartandó gyűlések határideje nem csak egy napon, hanem egy és ugyanazon órára vannak bejelentve. Ez pedig teljes lehetetlenség és csak is a hatóság félrevezetésére van számítva, továbbá nincsen a bejelentésbe felemlítve, hogy hol melyik helyiségbe fognak a gyűlések megtartatni. Mi, kik a népszabadságnak igaz barátai és szószólói vagyunk, a Popovics Tódor által megtartandó gyűléseknek a betiltást helyes és felette szükségesnek találjuk, mert az apostól Popovics Tódornak legalább díkeziójai után halvány fogalma és sejtelve sinesen arról, hogy a szocialdemokratia tulajdonképen micsoda. A mit ő nép között terjeszt, nem egyéb mint anarchismus és egyenes felhívás a létező állapotok és intézmények felforgatására. Mert hát oda állani a szószékre s az uri osztályt s a tisztviselőket legazemberezni, letolvajozni, őket a legközelebbi akasztófával fenyegetni, a szegény parasztnak megígérni, hogy földje után ezután holdankint csak egy koronát fog fizetni, fiát pedig katonának venni nem szabad, bizony nem szocialismus és nem a mi népünknek való. Az ilyen apostolokkal a kik ilyen tanokat hirdetnek a szocialdemokrata párt nem fog tért hódítani, sőt ellenkezőleg talaját elveszíteni s úgy a félrevezetett népnek, mint a hatóságoknak tömegtelen kellemetlenségeket okozni.

meit ő reá emelni. Ő hallgatózott az ajtón s azt is hallotta, hogy ő minden áldozatra kész, még ki is akar keresztelkedni. Egy kiesit még is sajnálja, mert mikor a mama a legnagyobb tapintatossággal kikosarazta, olyan kétségbeesett arezzal rohant kifelé, hogy még a kő is megszánta volna.

Különbem nem baj, ha Muki boldogtalan, ám legyen más is az

Hónapokig voltam távol a fővárostól, s csak midőn visszatértem, vettem hírért, hogy Juezi az idei farsang legünnepeltebb menyasszonya. A már nem fiatal, de dúsgazdag M—y gyártulajdonos volt az a boldog, kit nem kosaraztak ki.

Mikor felsiettem másnap a Jueziék fényes lépcsőzetén, égtém a kíváncsiságtól, mi mindent fogok most hallani.

Juezi a legedesebb mosolyával sietett elém, a hosszú távollét után üdvözölve, első szava ez volt: „Komédia ez az egész, bácsi kénytelen voltam reá, a mama végtelenül gyötört. Az utolsó perczig fogom játszani a komédiát s ha nem megy másképp, akkor szökünk Muki mindent tud.“

Kényelmetlenül éreztem magam a fényes salonban, hol épen nagy társaság volt, kik mindmegannyian irigyelték a „boldog“ menyasszonyt.

Rablótámadás egy vasuti ór-házban. A karánsebes-orsovai vonalon vakmerő rablótámadást követtek el. Nemes János vasuti ór este 7 órakor Mehádiára ment. Az ajtón később kopogtak és az ór felesége, Nemes Dominika azon hiszében, hogy férje jött meg, kinyitotta az ajtót, mire e szavak kíséretében: Add ide a pénzedet, fejbe vágta. Az asszony nem vesztette el lélekjelenlétét, hanem oda szaladt a jelzőkészülékhez, hogy vészjelt adjon. A rabló azonban megakadályozta ebben s egy furkós bottal még egy néhányszor fejbe ütötte. A szegény asszony erre a másik szobába menekült s ott a fonószék mögé bujt. A támadó oda is követte folyton ütlegelve az asszonyt. A rabló ezután az ór öreg édesanyját kezdte bántalmazni. Ezalatt társa feltörte a szekrényeket, elvett 82 korona készpénzt s egy fegyvert. Ezzel a rablók elillantak. A megijedt asszony ekkor vészjelt adott, mire elő-jettek a szomszédos örök és sikerül nekik a rablókat még az éjjel Plugován elfogni.

Kiadó-laptulajdonos: Szidon József.

NYILTTÉR.

Klein Samu

szobafestő és mázoló

Lugos, Szende-utca 5.

Csorba István

elektro-technikai vállalata

Lugos, Széchenyi-utca 3.

Hungária-külvilág átellenében.

Villamos lusterek raktára. Villanyszerelések és javítások előfogadottnak

Juezi sugárzó arezkifejzéssel próbálta a nagy tükör előtt egy modern „Grotchen“ naivságával azt a szép gyöngycolliert, melyet ma kapott a boldog gyárostól.

Az egyetemi tanárné mama a boldogság árjában uszott Óhaja teljeült: leánya gazdag, dúsgazdag lesz.

Három hét mult el ezen visitem óta, s tegnapelőtt ment végbe a szöktesi dráma.

A Vácsi utcából a Hatvani utcáig kísért el Muki egy egylovasban s a lánykát ennek legjobb barátjáné, Mariska oltalma alá helyezte.

A dolog természetesen sok port kavart fel; a gyáros restelte a dolgot — s Juezi ma már nem menyasszony.

A mama égre földre esküszik, hogy soha sem bocsájtja meg leánya eme „botrányos“ lépését s soha sem adja beleegyezését ezen szégyenletes egybekeléshez. De bizzunk az anyai sziv lágyságában Juezi erős leány s okvetlen célt fog érni.

Olvassák kérem szorgalmasan a „Hymen“ híreket s ha az idén nem látják is ott a „Juezi meg a Muki“ nevet, hat a jövő farsang bizonyára meghozza a gyümölcsöt.

Violetta.

Sternheim Jenő

butor-, épület-,
portál - asztalos

Lugos



Vármegyeház-utca
20. szám alatt.

Rajzok és költségvetések
díjmentesen készíttetnek.

1393. végreh. sz. 1903.

Árverési hirdetés.

Alulírt bírósági vajtó az 1881: LX. tez. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a lugosi kir. tszék 1903. évi 5780. sz. végzése következtében Németh Phöbus lugosi ügyvéd által képviselt Vecseházi takarékpénztár javára, Maté István és társai ellen 300 k s jár. erejéig 1903. szept. 24-én fogantatott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 660 korra becsült ingóságok, u. m. Laczku Georgetól 2 ló 1 kosi, Bona Petrutól 2 disznó 4. boglya széna 2 ökör és 1 székár nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a bogsáni kir. járásbíró-ság 1903. évi V. 372/4. sz. végzése folytán 300 k tőkekövetelés, ennek 1901. decz. 17-től járó 6 százalék kamatai egyharmad százalék váltódíj és eddig összesen 95 kor. 85 filben bíróság már megállapított költségek erejéig Dulleo alperes lakásán leendő eszköz-lésére 1903. **december 23.** napjának d. u. és fél órája határidőül kintüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881: LX. tez. 107. és 108. §-a értelmében készpénz fizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. tez. 102. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

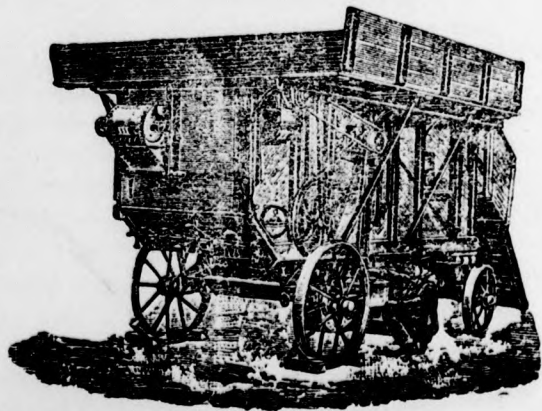
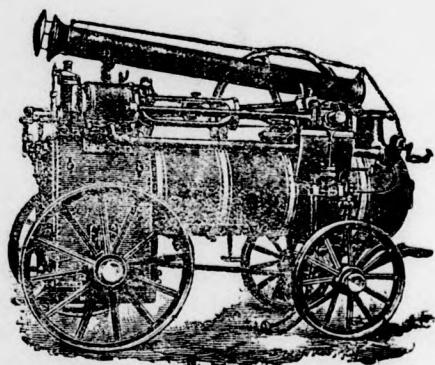
Bogsán, 1903. december 1.

Karmpolics Emil, kir. bír. végrehajtó.**Szines fa!!**

Marzsinaí festett fa minden színben és különböző vastagságokban **olcsón** kapható. Ugyaníten ezen fából bármínó butormunkák elkészíttetnek.

Farkas Herman

műbutor- és épület-asztalos
Szt-János-sor 7. szám.



Van szerencsém a mélyen tisztelt földbirtokos, földmives és gyáros uraknak b. tudomására hozni, hogy a helyi piacon mindennemű **mezőgazdasági gépek, gép-részek, gép-szijjak, ponyvák** legjobb minőségének **raktárát** és egy

gépjavító-műhelyt**benzin-motor-erővel**

berendeztem.

Műhelyem vezetését egy ügyes szakavatott és a kereskedelemügyi miniszteriumtól esketett **gépészre** bízam.

Ennélfogva műhelyem szakavatottan lesz vezetve, elsőrendű munkaerők és a legmodernebb segédgépek állanak rendelkezésemre, miáltal azon kellemes helyzetben vagyok, hogy m. t. readelőim igényeit mindenképpen kielégíthetem, mely műhelynek megtekintésére mindenkit szívesen látok, még ha nincs is szándéka vásárolni.

Ugyanitt mindennemű **gépszerelések, malomberendezések, szivattyukutak, gőzfűtések és vezetékek, vízvezetékek, fürdőszobák teljes berendezése** is eszközöltetnek.

Főtörekvésem mindig oda fog irányulni, hogy **pontos és lelkiismeretes munka**, valamint **olcsó árak** mellett ezen új vállalatomnál a n. é. közönség eddigi bizalmát továbbra is kiérdemeljen.

Teljes tisztelettel **Hegyesi Géza.**

Elvállaltatnak továbbá mindennemű **festő- és mázoló-munkák** jutányos árak mellett.

Szidon József első délmagyarországi villanyerőre berendezett könyvnyomdája Lugoson (Vértes-palota).

Magyar osztály. — Magyar levelezés.

Debenhams Óceán Linien
Antwerpen, De Keyser Lei 46.

Amerikába

senki sem utazzék addig, a míg meg nem győződött arról, hogy a mi társulatunkkal a legelőnyösebben utazik, amit megtud, ha utazására tőlünk felvilágosítást kér.

Menetrend **New-York és Kanadába.** — Angol hajók.

Díjtalan felvilágosítás.

Kényelmes utazás.

Családok kedvezményben.

Legrövidebb tengeri út.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szíves tudomására hozni, hogy

„Első Délmagyarországi Házikenyér-Sütődémet“
folyó évi **december hó 6-án, megnyitottam.**

Jutányos árak mellett kitűnő minőségű teljesen házilag előállított és kezelt kenyérral, azaz valóságos házikenyérral szolgálhatok, amely annál is inkább lesz hívatva a nagybecsült közönség igényeit mindenirányban kielégíteni, mert napjában többször sütvén, a nap minden szakában szolgálhatok friss kenyérral.

Sütődémet a Faeseti-út 617. sz. alatt levő Misrachi Samuel-féle házban rendeztem be, amellett azonban a mélyen tisztelt közönség kényelmére való tekintetből a város gőcpontján, az **Erzsébet téren (piac téren)** fekvő **Hüpsch**-féle házban is rendeztem be egy elárúsító helyet.

A nagybecsült közönség kegyes pártfogásáért esedezve, hogy rajtaleszek, miképp jó minőség megfelelő árak, lelkiismeretes, gondos és előzékeny kiszolgálás által minden jogosult igényt kielégítsek.

Teljes tisztelettel

Pap József Sámuel

az „Első Délmagyarországi házikenyér sütőde“ tulajdonosa.